

ASSOCIAZIONI

Esce tutti i giorni eccettuata la Domenica.
Associazioni per l'Italia L. 32 all'anno, semestre e trimestre in proporzione; per gli Stati esteri da aggiungersi le spese postali.
Un numero separato cent. 10 arretrato cent. 20.
L'Ufficio del giornale in Via Savorgnana, casa Tellini.

Col primo luglio p. v. s' apre un nuovo periodo d'associazione al nostro Giornale ai prezzi indicati in testa allo stesso, e l'Amministrazione rinnova ai Soci la preghiera di mettersi in regola coi conti.

LA PIETOSA ISTORIA DEL MARCHESE DI BAVIERA

La *Rassegna* di Roma pubblica queste interessanti rivelazioni:

Il marchese Augusto di Baviera fondò nel 1861 l'*Osservatore Romano*; ma a poco di dieci anni, per questo e pel tentativo fallito di avviare un altro giornale in lingua francese, si trovò con un deficit tutto a suo carico di lire 56 mila. Prevedendo l'impossibilità di sostenere così ingenti sacrifici, ne tenne parola col sig. Giulio de Borsetty di Parigi e fu da esso confortato a fondare una società che coadiuvasse la pubblicazione del giornale e ne curasse la diffusione.

Nel progetto entrava anche la pubblicazione a Roma di un giornale francese in grande formato. La cosa ebbe larga approvazione dal pontefice e fu creato a Roma un comitato di personaggi distinti, la cui adesione assumeva forma di Patronato.

Fu decisa la creazione d'una società anonima col capitale provvisorio di 750,000 franchi, la quale fu costituita a Parigi, nel febbraio 1881. Ma alla prima assemblea quel capitale non parve sufficiente a compiere il vasto progetto e in una seconda riunione fu decretato di portarlo a cinque milioni: nominato il Consiglio di amministrazione, furono creati due amministratori delegati, l'uno a Parigi nella persona del signor Emilio Mermet, l'altro a Roma nella persona del marchese di Baviera.

Alcuni membri di codesto consiglio si recarono quindi a Roma e unificarono ai piedi di Leone XII un indirizzo, scritto in lingua francese, col quale impetravano le pontificie benedizioni per dare un grandissimo sviluppo all'*Osservatore Romano*, per pubblicare un giornale francese di grande formato a Roma e per avere un'agenzia telegrafica al servizio della stampa cattolica dei due mondi.

Il Marchese di Baviera non avea simulato le vere condizioni dell'*Osservatore*; ma il signor Borsetty assicurava circa le sorti del giornale e fissava anche a 500 lire mensili le competenze del Marchese per la direzione del giornale, onde questi allietava, tanto più

che il signor Borsetty fra tante altre cose gli scriveva:

« Voi potete contare sopra un servizio particolare di telegrammi e corrispondenze pel 1° febbraio 1881 e non per gennaio: si fanno perciò tutti i preparativi. Voi avrete ancora lettere speciali di Parigi e di Bruxelles e finalmente una rivista finanziaria della settimana che vi sarà fonte di alte approvazioni ».

D'altro canto il Mermet scriveva addirittura: « Le due intraprese *Osservatore Romano* e *Tipografia Editrice Romana* riunite nella stessa mano, vivendo della stessa vita, e dandosi reciprocamente aiuto hanno conseguito, durante gli ultimi esercizi, dei risultati che autorizzano a considerare come moderata l'attribuzione fatta al Marchese... ».

Di che attribuzioni si tratti appare dall'articolo 22 del primo Statuto di società, pel quale al Marchese venivano attribuite 1500 azioni liberate, delle quali 900 dovevano essere rilasciate immediatamente e le 400 restanti dopo l'organizzazione completa e il funzionamento dell'*Agenzia telegrafica universale*. Il Marchese fu nominato all'unanimità presidente del Consiglio di Amministrazione; ma, pel momento, il Consiglio fissò per lui un assegno mensile di lire 500 e pel signor Mermet di lire 1000.

Ma frattanto i sussidi per l'*Osservatore Romano* non si vedevano comparire; il signor di Borsetty, che è anche conte, scusò per un poco di tempo questo ritardo lamentandosi delle spese inutili ed improduttive che il Mermet faceva a Parigi per l'impianto della nuova società e un bel giorno finì col dichiarare che il Mermet aveva tutto divorato, che l'antica, benché neonata, società era sciolta e che se ne stava costituendo un'altra.

Il Marchese di Baviera, sollecitato dal Borsetty, trovò la protezione per la nuova azienda di molti eminentissimi cardinali e una nuova benedizione papale; il capitale fu nuovamente portato a 5 milioni e si riaprirono le sottoscrizioni nel 1881.

Ma l'estero non corrispose alle speranze dei rugginosi speculatori e si fecero meschinissimi affari; in Italia invece e specialmente a Torino le cose camminarono meglio e l'ultramontano *Corriere di Torino* riuscì a raggranellare 1400 azioni!

Allora si comperò una tipografia e il 5 dicembre 1881 vide la luce il *Journal de Rome*. Ma l'esito non corrispose neanche questa volta.

Il marchese di Baviera cominciò a

scrivere delle lettere a Parigi bussando quattrini. Una volta scrisse: La nostra cassa è vuota; un'altra: La nostra succursale voi l'avete graziosamente lasciata senza un soldo.

Ma Borsetty e soci rispondevano picche e non sapevano dar novelle dei quattrini della Società.

Il marchese scrisse ancora mettendo i punti sugli i; sapete cosa gli risposero? « Vi resta un mezzo: il banco di Roma o altrove. La miniera è a qualche passo da voi; bisogna l'exploiter. ».

La miniera era il Vaticano.
Il marchese rispose con due lettere a questo consiglio; in una diceva: « Gli affari non mi faranno mai dimenticare che sono un gentiluomo »; nell'altra: « Mie cari signori, io ho tutto da imparare da voi, salvo l'arte d'esser un uomo onesto ».

I signori cattolici di Parigi continuarono a fare gli indiani ed il 12 settembre 1882, riunitosi in Consiglio, trattarono di riforme da adottarsi nell'organizzazione dell'impresa e decisero:

« L'esecuzione delle misure adottate, d'accordo col signor Amministratore delegato a Roma, non potrà avere luogo che dopo la prossima assemblea generale straordinaria. ».

E quest'assemblea, oggi 20 giugno 1883, non è stata ancora convocata.

Ora, essendosi seccata la vigna, il di Baviera pubblica i documenti di tutto l'affare dichiarandosi tradito dai soci francesi.

Conviene ricordare che nei primi del 1883, il di Baviera, unitamente a certo Sanpol pubblicò in Roma un giornale clericale intitolato *Goffredo di Bouillon*. Intascati gli abbonamenti, circa 15,000 lire, il prode Goffredo si ritirò dall'agone e il giornale cessò le pubblicazioni.

Sanpol si grida ora alla sua volta tradito dal marchese di Baviera; questi confessa d'aver intascato i quattrini, ma per assicurare agli abbonati la spedizione dell'*Osservatore Romano* invece del *Goffredo*.

Insomma ne risultano truffe e scandali enormi.

Il Vaticano se ne è molto commosso; il di Baviera non fu licenziato, ma fu messo alle strette, e benché conservi il titolo di direttore dell'*Osservatore Romano*, non può scrivere più una riga che non sia soggetta alla revisione.

PARLAMENTO NAZIONALE

Senato del Regno.

Seduta del 26.

Annunziarsi i funerali nell'anniversario di Carlo Alberto l'8 luglio prossimo.

distruzione i sinistri effetti di un'istruzione falsata.

III.° Che il Governo, colla pretesa di far servire la scuola elementare al doppio ufficio di *primaria* e *popolare*, è riuscito a causare gli inconvenienti sopracennati, ha dato luogo a serie obiezioni ed accuse contro l'istruzione; ha resi diffidenti molti genitori nell'atto di mandare i loro figli alla scuola; ha danneggiato anche i fanciullotti che si avviavano all'istruzione secondaria; ha portato lo scoramento e la confusione nei poveri maestri elementari, che sono martiri per forza, e che vorrebbero anche taumaturghi. E qui mi permetta una breve dimostrazione.

IV.

Per soddisfare alla doppia qualità che intende di dare all'attuale scuola elementare, il Governo ha dovuto formulare un programma che comprenda la maggior parte delle nozioni necessarie ai fanciulli destinati alla scuola secondaria ed una parte anche di quelle indispensabili ai figli del popolo. Perciò è caduto nell'inevitabile inconveniente di prescrivere una materia d'insegnamento che è *sovrabbondante*, relativamente al tempo; di un *ordine troppo elevato* relativamente allo sviluppo intellettuale medio dei fanciulli tra il sesto e l'undicesimo anno almeno delle nostre provincie. (1) Un uomo qualunque, di buon senso,

(1) Avuto riguardo allo sviluppo intellettuale, precocissimo nei meridionali e più tardi nei settentrionali, sarebbe forse convenuto meglio formulare due programmi per le scuole elementari?

La presidenza pregherà i senatori delle provincie lombarde a intervenire l'8 agosto all'inaugurazione del monumento a Vittorio Emanuele in Lodi. I ministri Ferrero, Mancini e Giannuzzi presentano gli ultimi progetti votati alla Camera, tutti dichiarati di urgenza. La prossima seduta sabato.

Camera dei Deputati

Seduta antimeridiana del 26.

Riprendesi la discussione sulle disposizioni dirette a promuovere le irrigazioni. Righi, relatore, presenta il nuovo articolo 11: Il concorso potrà essere accordato anche ai privati, sentito il parere del Consiglio superiore d'agricoltura. Dopo discussione è approvato. Approvansi poi gli art. da 12 a 18.

Seduta pomeridiana.

Merzario parla del disastro di Dervio; e Depretis risponde al prefetto aver dato i primi soccorsi ed il ministro ne darà altri nella misura voluta dal caso, veramente miserando.

Annunziarsi un'interrogazione di Disanguliano sui provvedimenti che il Governo intende adottare in seguito alla comparsa del cholera a Darnietta. Depretis dirà domani se e quando risponderà. Approvati di nominare una commissione d'inchiesta parlamentare sull'elezione del II Collegio di Catania.

Laporta presenta la relazione sul bilancio definitivo dell'entrata e spesa 1883.

Procedesi alla votazione per la nomina di commissari.

Presentate altre relazioni, e ultimata la discussione sul bilancio dell'istruzione se ne approvano i capitoli e il totale, in lire 30,708,953.

Discutesi la convenzione con gli istituti di credito per la fondazione di una cassa d'assicurazione contro gli infortuni degli operai sul lavoro.

Peruzzi e Pierantoni parlano contro il progetto, il primo raccomandando molta cautela. Il seguito a domani.

Visoni presenta la relazione sulla proroga del trattato di commercio colla Svizzera.

NOTIZIE ITALIANE

Roma 26. Il Senato è convocato il 30 giugno, per votare, fra gli altri progetti, quello sull'aumento del fondo per l'inchiesta agraria, e per discutere il progetto per la convenzione italo-svizzera, quello sul servizio doganale, quello che riforma la legge sul reclutamento, quello che riforma la legge sulla contabilità, il progetto sui prestiti alle provincie, ai comuni ed ai privati dei paesi inondati nel Veneto.

per quanto estraneo all'arte d'istruire, si accorge di questa discrepanza e ne lamenta le inevitabili conseguenze funeste.

Che se quest'uomo di buon senso è un maestro elementare, egli non può far a meno di stupire e sbigottirsi; egli che conosce il limitato sviluppo intellettuale de' suoi scolari, che sa di dover guidarli e magari anche sorreggerli per via — dirò così — ma non mai portarli, che sa essere l'istruzione causa di seri pericoli sociali ogni qualvolta, essendo il materiale superiore alla facoltà assimilatrice, ne nasce l'indigestione intellettuale. (1)

Ammettiamo pure che sia provetto ed instancabile; se incomincia ad impartire il suo insegnamento con tutte le regole dei buoni pedagogisti, dopo pochi mesi s'accorge di non potere, specialmente nella IV^a classe, svolgere l'intero programma. Che fare allora per salvar, come suol dirsi, e capra e cavoli? Ricorrere all'unico mezzo per accostarsi più spicco alla meta; prenderli e ragazzi in braccio, e camminare a gran passi per essi. In altre parole: tirar innanzi, e chi vien vien; sacrificare mezza scolaresca, e forse più; andar saltelloni; *diva*, e non perdere tempo a dimostrare; fare che s'impinzino su, poco importa se non masticano, car-

(1) Esaminando i programmi per la III^a e IV^a classe elementare, esclamava il Wild fin dal 1861: « Non sono programmi questi per una scuola elementare, ma bensì per una scuola tecnica o secondaria. Come spiegarsi questa fretta di voler trattare in due anni tante materie e in tanta estensione? »

INSERZIONI

Inserzioni nella terza pagina cent. 25 per linea. Annunzi in quarta pagina cent. 15 per ogni linea o spazio di linea.

Lettere non affrancate non si ricevono né si restituiscono manoscritti.

Il giornale si vende all'Edicola e dal Tabaccaio in piazza V. E. e dal libraio A. Francesconi in Piazza Garibaldi.

Venezia. In seguito ad un atto di grande coraggio compiuto in Torino, molti anni sono, dall'on. Fambri, che tratteneva due cavalli fuggenti, salvando forse più di una vita, l'egregio uomo fu oppresso da dolori ad un dito, i quali di quando in quando si facevano sentire strazianti. Ultimamente i dolori si fecero insopportabili e l'on. Fambri dovette assoggettarsi alla operazione chirurgica dello stiramento del nervo radiale. L'operazione fu compiuta lunedì, ed è riuscita benissimo. E una notizia che sarà accolta con soddisfazione, dai numerosissimi amici che ha in tutta Italia l'on. Fambri.

Vicenza. Malversazioni gravissime vennero scoperte dalla locale Intendenza di finanza nel personale del magazzino centrale di deposito dei sali nella città, malversazioni nelle quali è implicato pure un dispensiere di una città della provincia. Due impiegati vennero sospesi dall'impiego e si crede che verranno prese altre misure severe.

Bellano 26. Iersera coll'intervento delle autorità locali, del prefetto, e del procuratore del Re ebbero luogo i funerali delle quarantasette vittime dell'incendio di Dervio. Cinque carri trasportarono i feretri nella chiesa, fra i singhiozzi della popolazione; quindi il corteo si recò al cimitero. Parlò il consigliere delegato Guala.

Superiore a qualsiasi elogio fu la condotta del pretore di Bellano, dei carabinieri, delle guardie di finanza e di alcuni cittadini.

Alcuni feriti sono agonizzanti; alcuni altri ebbero distrutta tutta la famiglia. Il Marionettista Sartirano, di Milano è moribondo; la di lui moglie è morta. Il palcoscenico era costruito sopra un mucchio di fieno. Venne aperta subito una sottoscrizione.

Faenza 25. Si è scoperta una associazione di malfattori. Si ritiene che essi sieno gli autori dei ricatti e delle grassazioni compiute a danno dei signori Ballanti, Archi, Borghesi e Martini. Stanotte sono stati fatti altri otto arresti. I provvedimenti delle autorità hanno fatto in paese un'eccellente impressione.

Napoli 25. Imponente dimostrazione sulla Piazza del Plebiscito; si acclamano i Sovrani. Il Re, le Regine e i Principi si affacciarono a ringraziare.

— 26. Stamane il Re, accompagnato dai principi di Portogallo in gran tenuta, e con un brillante seguito, passò in rivista la squadra.

Siracusa. 26. Alla Banca popolare

carli come macchine; riempirli come vasi; imbeccarli come pappagalli. E il metodo? e le norme didattiche? e la coscienza? Rispondo: Ma e il programma! e gli esami! e il posto!... Il male sta nel programma, che prescrive l'insegnamento d'una materia troppo sovrabbondante e difficile. E tale sovrabbondanza e difficoltà rendono inutile ogni precetto didattico; obbligano l'insegnante a prendersi soverchia cura della coltura materiale ed a trascurare la formale, che è la coltura intrinseca delle facoltà dell'anima. Il fanciullo di mediocre capacità è costretto spesso, a ripetere la classe; perciò si stanca, si scoraggia e prende odio contro l'istruzione. Il più intelligente si persuade che il sapere consista in quella tinta superficiale; fa sfoggio di parole ricercate e di frasi, e si atteggia a erudito; sa appena cucire assieme tre spropositi e si crede addirittura un sapientone. (1) Domando io se questo fanciullo è bene preparato per gli studi secondari, o per l'apprendimento d'un mestiere?

(Continua).

(1) Mi guardo dalle frequenti citazioni per non buscarmi la taccia di voler apparire erudito; però qui mi faccio lecito dichiarare che i più grandi pedagogisti dimostrano gli inconvenienti funesti per il fanciullo, che derivano dalla smania che si ha di volerlo affrettare in tutto, rendendolo uomo a dieci anni e scienziato improvvisato. Lauretie, Milde, Capille, Descours, Petit, Rognari, Rosmini Serbati e tanti altri hanno parole di fuoco contro questa smania fatale.

2 APPENDICE

La Scuola popolare considerata in relazione al progresso

OSSERVAZIONI E PROPOSTE del Maestro ROCCO LEPIDO.

III.

I giovinetti che continueranno gli studi, abbisognano di principi teorici fondamentali; debbono essere iniziati per tempo alla conoscenza della lingua, quindi abbisognano dell'insegnamento grammaticale; hanno modo di formarsi il vero carattere con la educazione scientifica e particolarmente collo studio della sociologia, della storia e delle opere di grandi autori antichi; hanno tempo di apprendere la perfetta conoscenza dei doveri e dei diritti di cittadini. I figli del popolo, invece, abbisognano di un insegnamento relativamente esteso, ma essenzialmente pratico; quindi — più che i pochi principi teorici — a loro interessa quel tantumque di cognizioni superficiali e pratiche che li riguarderà più direttamente come contadini e artigiani. Essi non sanno quale uso farsi delle teoriche grammaticali, delle definizioni e di tante altre astrattezze, che magagnano pur troppo ancora l'insegnamento elementare.

Terminata la terza sezione, o quarta classe, tutt'al più, rientrano in famiglia. La famiglia del popolo, per ora almeno — giova confessarlo — è una fonte molto sospetta di sana educazione; dunque essi hanno bisogno che la scuola si occupi esclusivamente a formare il loro

di Siracusa si constatò ieri un vuoto di 75.000 lire. Vennero immediatamente arrestati il cassiere ed il contabile.

NOTIZIE ESTERE

Austria. Vienna 26. La *Wiener Zeitung* pubblica la convenzione addizionale al trattato di estradizione del 1869 coll'Italia, stipulata il 21 dicembre 1882, nonché il trattato 9 febbraio 1883 coll'Italia che assicura ai nazionali dei due Stati il reciproco vantaggio nell'assistenza giudiziaria.

Francia. Parigi 25. Il Governo cinese diede Li-Hung-Chang istruzioni in senso conciliante; tuttavia credesi che i negoziati fra Tricou e Li-Hung-Chang sieno lungi dall'essere terminati. Li-Hung-Chang ritornò a Pechino a prendervi nuove istruzioni. Dicesi che lo stato di Chalmel è peggiorato.

Germania. Il governo prussiano ha disposto che ogni giovane straniero, non naturalizzato in Prussia, non vi è escluso dal servizio militare, a meno che non, se ne vada. In seguito a tale disposizione, molti danesi, olandesi e francesi sono già stati incorporati nell'esercito. Ora la *Vossische Zeitung* annunzia che molti giovani italiani diventeranno soldati prussiani.

Spagna. Madrid 26. Il Senato elesse la commissione pel progetto di legge municipale. Quattro uffici furono ostili al governo e tre favorevoli. Il risultato inatteso ha fatto sensazione.

Svizzera. Basilea 26. Nell'assemblea degli azionisti del «Central Suisse» il sindacato dei finanzieri tedeschi voleva invadere il Consiglio di amministrazione, nominandosi sei membri sopra otto. La discussione fu vivacissima; nessun tedesco fu nominato.

Inghilterra. Londra 25. (Camera dei Comuni). Glaxton constatò che l'accordo colla Compagnia di Suez si è raggiunto su molti punti, ma non ancora sopra altri, specialmente sull'importo e sulla poca riduzione delle tariffe. Il Gabinetto comunicherà le sue vedute al Parlamento prima concludere l'accordo.

America. Nuova York 26. La Commissione dell'emigrazione decise d'impedire lo sbarco degli emigranti irlandesi indigenti, e propose di rinviare in Irlanda gli emigranti, le cui spese del viaggio non sieno pagate dal governo inglese.

Le inondazioni del Missouri inferiore e del Mississippi distrussero i raccolti.

CRONACA

Urbana e Provinciale.

Il Foglio Periodico della R. Prefettura (56) contiene: (Cont. e fine).

11. Avviso per vendita coatta d'immobili. L'Esattore di Ovaro fa noto che nel 26 luglio p. v. nella R. Pretura di Tolmezzo si procederà alla vendita a pubblico incanto di immobili appartenenti a Ditte debentrici verso l'Esattore stesso.

12. Avviso, già pubblicato su questo giornale, dell'Esattoria Comunale-Consorziale delle Imposte dirette, II° Mandamento Udine.

13. Avviso. Il Giudice delegato alla procedura del fallimento di Vittore Piovesana, ha fissato la convocazione dei creditori avanti di sé nel Tribunale di Pordenone nel 7 luglio p. v.

14. Nota per aumento del sesto. I beni posti all'incanto sull'istanza di Orgnani Martina nob. Gio. Batt., contro Della Mea Giuseppe di Casola di Chiesa, furono deliberati allo stesso esecutante per lire 235. Il termine per l'aumento del sesto scade presso il Tribunale di Tolmezzo coll'orario d'ufficio del 6 luglio p. v.

15. Nota per aumento di sesto. I beni posti all'incanto sull'istanza di Orgnani Martina nob. Gio. Batt., contro Della Mea Gio. Batt., furono deliberati allo stesso esecutante per lire 120. Il termine per l'aumento del sesto scade presso il Tribunale di Tolmezzo coll'orario d'ufficio del 6 luglio p. v.

Per Sabbadini. Continuano le notizie più insussistenti e contraddittorie. La *Gazzetta d'Italia* si fa telegrafare da Vienna che l'Imperatore, per mezzo di una delle sue dame, non solo abbia tranquillizzato la madre del Sabbadini, ma le abbia altresì fatto balenare la speranza di riavere il figlio in completa libertà fra pochi anni.

Noi possiamo positivamente affermare che la madre di Sabbadini non ha parlato con nessuna dama dell'Imperatore d'Austria; ma solamente col Segretario capo del gabinetto imperiale, a cui rimise anzi la supplica, e con quello del Ministro di grazia e giustizia.

Tanto l'uno che l'altro le risposero in modo da non lasciare un dubbio

sulla commutazione della pena di morte, ma niente ci autorizza a stabilire anticipatamente fin dove si estenderà la grazia concessa.

Il Sabbadini stesso si trova nelle migliori disposizioni: anche ieri scrisse alla famiglia per confortarla a darsi animo, aggiungendo che egli è del più buon umore. Siccome evidentemente le sue lettere sentono qua e là una certa ispirazione straniera, ci sembra che nessun uomo possa essere tanto crudele da spingere quello sventurato a rancore contro i suoi, quando fosse certo che ogni aspettativa finirà coll'esecuzione della prima condanna.

Negli ambienti da cui provengono a Sabbadini le ispirazioni, qualche cosa si deve sapere; attendiamo dunque e guardiamoci da qualunque soverchia e pericolosa dimostrazione.

Convocazione del 3° collegio elettorale di Udine. La *Gazzetta Ufficiale* del 25 corr. pubblica il R. decreto che convoca il 3° collegio elettorale di Udine, n. 129, pel giorno 15 luglio prossimo, affinché proceda alla elezione di uno dei tre deputati assegnati al detto Collegio. Occorrendo una seconda votazione, essa avrà luogo il giorno 22 successivo.

Accademia di Udine. L'Accademia si raccoglierà domani giovedì alle ore 8 1/2 pom. in seduta pubblica col seguente ordine del giorno:

I. Comunicazione del s. o. prof. Nallino sopra una memoria del dott. Arnaldo Piutti col titolo: «Intorno all'acido ftalamidobenzoico e intorno alle anidridi amidobenzoiche».

II. «Dei fiumi e dei modi di scemare i tristi effetti delle piene». Lettura del s. o. ing. cav. D. Asti.

Il chiarissimo scultore udinese signor Luca Madrassi, dimorante a Parigi, dopo aver ricevuto da un amico i relativi giornali e l'invito al concorso per l'erezione del monumento a Garibaldi, dovendo escludere dal suo bozzetto un gruppo di figure allegoriche onde poter stare possibilmente nella spesa preventiva (cioè un'altra volta manifestò di non acconsentire) scrisse che ricusa di partecipare al concorso stesso.

Siamo dispiacenti che il distinto scultore non abbia a concorrere per l'erezione del monumento al Grande Eroe, tanto più che egli da lungo tempo aveva apparecchiato il bozzetto.

Senza elettori! Scrivono da Sacile 25 all'*Adriatico*: Ieri dovevano aver luogo le elezioni amministrative; ma non essendo stato possibile formare il seggio definitivo, dopo un'ora di aspettativa, il dottor Cavarzerani, presidente del seggio provvisorio di cui nel frattempo s'erano anche allontanati 3 membri, dichiarò deserta l'adunanza e inviò al Prefetto verbale negativo. In piazza ed ai caffè vicini al teatro ci saranno stati circa sessanta elettori, ma nessuno volse sobbarcarsi alla noia di formar parte del seggio.

Sacile è una Comune che conta oltre 5300 abitanti!!!

Pur troppo non è vero tutto! Togliamo dall'*Indipendente* di Trieste:

«La ferrovia Meridionale ha risposto al Comitato per l'Esposizione provinciale di Udine che ben volentieri aderiva ad un ribasso nei biglietti ferroviari in occasione della Esposizione, stessa, sulla linea Trieste-Udine.

Oltre all'Esposizione vi sarà spettacolo di cartello al Teatro Sociale».

Quello che vi ha di non vero è la seconda parte. Il Teatro Sociale per quest'anno fungerà da dimora del Sonno, senza diventare per questo la famosa valletta amena di Lodovico Ariosto.

«Però non lo destiamo, parliamo basso».

Né possiamo affermare che ci sarà uno spettacolo di cartello al Teatro Minerva; finora sembra che si prepari solamente una rappresentazione col titolo: *Il quarto d'ora di Rabelais*.

Corre voce che, in vista delle attuali strettezze, una commissione speciale stia trattando coi Monsignor del Duomo per ottenere che venga trasportata in agosto la Festa di S. Ermacora.

Ampliamento di un carcere giudiziario. Il Consiglio superiore dei lavori pubblici ha emesso parere favorevole al progetto per opere di sistemazione ed ampliamento del carcere giudiziario di Pordenone.

Costruzione d'un aquedotto. Il Consiglio stesso ha emesso pure parere favorevole alla domanda del Comune di Martignacco di dichiarazione di pubblica utilità per la costruzione d'un aquedotto per la Frazione di Torreano.

Il poligono di Spilimbergo. Scrivono da Spilimbergo che le prove di quel poligono d'artiglieria procedono di bene in meglio, e che l'egregio colonnello cav. Rimediotti, persuaso della perfetta opportunità della località, avrebbe anche in pensiero di propugnare l'acquisto

di tutto il terreno privato da Istrago a Barbeano, dovendo in avvenire usarlo anche per le grandi manovre.

Leggiamo poi nei giornali di Verona che ieri l'altro partirono da quella città tre batterie della terza brigata, Reggimento 8, dirette a Spilimbergo per gli esercizi del tiro a segno.

Notizie militari. Da Roma si annuncia avere il Ministro della guerra disposto che la 1ª categoria della classe 1863 sia chiamata sotto le armi pel 4 dicembre; che una parte della classe 1861, che doveva congedarsi nel settembre, sia invece trattenuta sotto le armi e se ne congedino soltanto 10.000 invece di 13.000; che le nuove chiamate per l'istruzione militare entro l'anno siano così distribuite: 20.000 uomini di 2ª categoria della classe 1862 per un periodo di 70 giorni, i 6000 restanti per 30; della classe 1857, prima categoria, 43.000 uomini per 28 giorni. Inoltre si chiameranno per un periodo di 30 giorni d'istruzione 30 battaglioni alpini della milizia territoriale.

Sete e bachi. Perdura sempre la tubanza negli affari in attesa di rilevare con sicurezza l'importanza del raccolto in Europa. Una volta che questo sia ben determinato, il che gioverà a dirimere l'attuale incertezza che impedisce le transazioni, si ritiene che avremo un periodo discreto di affari; diciamo discreto, e ci accontenteremo fosse tale, perché fino a che la moda non torna a favorire le stoffe seriche e le signore non vestano seta, non è d'aspettarsi uno stabile miglioramento in questo commercio.

Le poche transazioni della settimana scorsa ebbero luogo a prezzi molto contrastati ed ancora tendenti alla debolezza, se facciamo eccezione per una greggia di merita a fuoco che venne pagata lire 47.50 per speciale incontro. La stessa roba, se ne fosse stata spinta la vendita, avrebbe trovate appena 46 lire. La sistemazione dei prezzi delle nuove sete dipenderà certamente dall'entità della produzione, ma dipenderà unicamente dal contegno dei filandieri l'impedire quanto avvenne nella disgraziata campagna che oramai possiamo dire trascorsa; cioè il continuo ribasso, cagionato dalle insistenti offerte. Se i filandieri avranno il buon senso di attendere che la seta sia domandata, approfittando delle buone occasioni di vendita, sarà facile sostenere i prezzi; ma se la fabbrica sarà continuamente assediata da offerte, che fanno moltiplicare in apparenza la merce, si ripeterà il solito guaio e la fabbrica continuerà a comandare la situazione.

Crediamo che, preso nel suo complesso, il raccolto mondiale sarà inferiore, ma ben di poco, a quello del 1882; inferiore specialmente nella China; di pochissima cosa inferiore nel Giappone; inferiore d'un quarto, forse di un terzo in Spagna; ed inferiore, finalmente, d'un quinto circa in Francia. Deficenze queste che verranno colmate forse con sovrabbondanza dal maggior prodotto dell'Italia, dove, malgrado sensibili guasti in questa o quella regione, le risicte complete sono molto numerose ed assicurasi in modo da poter azzardare l'apprezzamento che il raccolto in Italia sarà superiore almeno d'un quarto a quello dell'anno scorso. E confortante molto per la bachicoltura il constatare che si fece sensibili progressi nella confezione del seme, il che, in aggiunta all'ottima foglia, contribuirà al buon andamento del raccolto, malgrado l'imperversare delle piogge, le quali giovarono in ciò che impedirono i temuti grandi calori che avrebbero arrecato grandi guasti.

Quanto ai prezzi delle gallette nelle varie piazze, reputiamo inutile ripeterli essendone ripieni tutti i giornali.

Le filande si aprono. Mantengano i nostri bravi filandieri la reputazione che acquistaron le sete friulane, producendo sete bene incrociate a fili annodati, perfettamente nette, usando massima cura nella scelta delle gallette che devono produrre il classico ed abbinato cura per ottenere una seta di titolo costantemente eguale. Ripetiamo la raccomandazione di non filare seconde scelte e scarti più fini di 12/14, 13/15 e 14/16, le robe inferiori, quando più fine di 13/15, sono di difficile vendita anche a basso prezzo.

Ed auguriamo a tutti una campagna migliore delle finiente. (Dal Bull. della Ass. Agr. Fr.)

Applicazione della legge sul bollo. Il Ministero delle finanze, a togliere le difficoltà con le quali dalle tesorerie viene applicata la legge sul bollo, ha mandato una circolare con la quale dichiara, dovendosi ritenere essenti dalla marca da bollo i mandati emessi dalla Cassa centrale dei depositi e prestiti che devono averli in conto di mandati spiccati a favore dei creditori dello Stato.

Sul tiro a segno nazionale stamperemo nei prossimi numeri degli articoli del dott. L. Perisutti.

Badate ai balocchi. L'Igiene infantile in un articolo, del quale riportiamo la chiusa, scrive: «Le conclusioni a cui vogliamo approdare sono due: L'una per gli Uffici Municipali, che dovrebbero anche da noi non disdegnare di prendere in esame, oltre che le sostanze alimentari, i dolciumi e i balocchi che i bambini mettono in bocca e che, se dipinti con colori velenosi, possono portar loro dei malanni gravissimi; l'altra per le madri, a cui raccomandiamo di por occhio colla maggior attenzione al colore dei trastulli, che pongono nelle mani ai loro figliuoli».

Dentro i lumi! Il monello ha questo di comune col... nero: nè l'uno, nè l'altro possono soffrire la luce, con la differenza però che al monello dà fastidio quella solamente dei fanali esposti dagli esercenti durante la sera e la notte. Una compagnia anonima di monelli ha dichiarato una vera guerra a quelle lanterne, ed è diventata già benemerita delle pubbliche finanze, facendo colare in questo modo parecchie contravvenzioni nelle mani della Questura.

Si propone una tassa sui monelli: chi ne vuole uno, paghi almeno 36 lire.

Un minuto di riposo. Sarà esagerazione quella di voler emancipare la donna perché diventi una Luisa Michel; ma non è tutto oro nemmeno lo strazio che noi facciamo di questa migliore e più debole metà del genere umano. Guardate le filatrici: cominciano col giorno il loro lavoro (poco dopo le ore 3 ant.) continuano fino alle 8, ripigliano alle 8 e 5 minuti, vanno a mezzogiorno. Poi dal tocco o dai tre quarti lavorano un'altra volta fino alle 8 1/2 di sera. In tutto, dalle 15 alle 16 ore per guadagnare una lira e spesso 80 soli centesimi!

Alcune, nei pomeriggi di questi giorni caldi e snervanti, si sentono venir male; non potrebbe la misericordia dei principali concedere qualche breve riposo a metà distanza p. e. tra il principio e la fine del lavoro pomeridiano?

Vero è che i guadagni tanto scarsi delle filande non consentono larghezze di sorta; ma noi siamo sicuri che le filatrici lavorerebbero meglio e più quando fossero meno sposate.

Saggio di ginnastica — Concerto. Pordenone 25 giugno.

Nel pomeriggio di ieri abbiamo assistito al saggio finale di ginnastica dato dagli allievi della Scuola tecnica con quelli della Scuola elementare di questa città, sotto la intelligente direzione del signor maestro Giacomo Baldissera, già noto come bravo cultore delle ginniche discipline, nelle quali ebbe ad istruire con felice successo anco moltissimi insegnanti di questo circondario.

Sebbene verso le ore 6 pom. Febo seguitasse a mostrarci la sua ripresa e desiderata supremazia su Giove Pluvio — che ne giorni passati fu di danno alla campagna, disperazione de' bachicultori, noia di tutti — tuttavia non valse a render meno gradita la pubblica festa scolastica, alla quale intervennero le Autorità civili e militari, cittadini e signore.

I giovani ginnastici si resero veramente degni d'encomio pel loro ordine e precisione nell'esecuzione di molti e svariati esercizi che, durati più di un ora, tornarono davvero di generale soddisfazione.

Si chiuse la festa col suono dell'apposita fanfara, composta da alcuni giovanetti, che bravamente eseguirono varie ed allegre marcie.

E d'augurarsi proprio che questa benefica istituzione, sulla cui bandiera è scritto *Mente sana in corpo sano*, sia ovunque vivamente caldeggiata, se vorremo preparare ai destini d'Italia, giovani robusti di mente e di corpo.

Ieri sera abbiamo inoltre la graditissima sorpresa di sentire, dopo molto tempo, un po' di buona musica; assai rallegrante, dalla Banda militare della Cavalleria Firenze, qui stanziata, facendosi questa facilmente interprete del desiderio di tutta la cittadinanza pordenonese, che, grata al gentile pensiero de' valorosi figli di Marte, ora spera — forse non invano — di poter nuovamente e sinceramente batter le mani alla Banda suddetta, che seppa dare non dubbia prova della sua valentia nell'esecuzione di tutti i pezzi musicali, che non furono pochi.

Per gli emigranti. Lettere dalla Persia al ministro dell'interno interessano a voler distinguere dal loro proposito quei nazionali che avessero intenzione di recarsi colà per cercar lavoro, facendo conoscere che gli europei nulla trovano da fare in quello Stato, e languiscono nella più squallida miseria.

Consta tuttavia che, nonostante quelle notizie, parecchi sono giunti a

Teheran, attrattivi probabilmente dalla notizia data da parecchi giornali, della costruzione di una linea ferroviaria da quella capitale a Rescht, costruzione tuttora problematica.

A questo riguardo si osserva che anche nel caso di qualche intrapresa pubblica in Persia, il prezzo della mano d'opera è tanto modico, e così grande è la diversità degli usi, del vitto ecc., che l'operaio indigeno lascia allo straniero poca o nessuna speranza di una vantaggiosa concorrenza.

Notizie del viaggiatore Pietro di Brazza. Si telegrafa da Parigi 26: In seguito ai furti a pregiudizio dei suoi marinai, Brazza occupò presso Loango alcuni punti importanti e li pose sotto la direzione del comandante del *Sagittaire*.

Stabilimento Bacologico in Marsure-Antivari. Pubblichiamo più avanti l'avviso di questo Stabilimento. Qui ci limitiamo ad avvertire che i bachicultori nostri che desiderassero visitare lo Stabilimento stesso vi saranno accolti ben volentieri. Non dubitiamo che i nostri intelligenti bachicultori vorranno recarsi a vedere uno Stabilimento che torna tanto a vantaggio della bachicoltura friulana.

Esposizione Interzonale di Calcutta. Il Governo Indo-Britannico aprirà col 4 dicembre p. v. un'esposizione internazionale a Calcutta che durerà tre mesi. Quando si pensa che l'India fa 240 milioni di abitanti, con molti e ricchi Rajas, amanti del lusso e delle belle arti, la notizia di un'esposizione a Calcutta dee riuscir grata a tutti i nostri artisti, per i quali può anche diventare una vera fortuna. A quest'uopo, essi troveranno facilitazioni per il trasporto colle compagnie Florio e Rubattino. Il console generale d'Italia nell'India cav. G. Gallian fa parte del Comitato esecutivo per l'Esposizione.

Grande concerto d'arpa al Sociale. Domani sera, alle 9 precise, avrà luogo il già annunciato concerto delle sorelle *Giannina e Virginia Chiarone*, allieve del Conservatorio di Napoli, e le quali hanno destato il più vivo entusiasmo ovunque si sono mostrate.

Dunque sentiremo l'arpa, questo strumento tanto poetico e tanto dolce, specialmente quando venga suonato da gentili e belle giovanette come le due valenti sorelle. Byron, volendo ritrarre un quadro di tenerissima poesia, cantò una divina donzella che, in mezzo alla primavera incantata dall'Arcipelago greco effonde sull'arpa i suoi reconditi e puri affetti: la mitologia scandinava attribuisce l'arpa alle sue dee ed io mi ricordo con una viva compiacenza dei momenti passati a sentire ispirarsi sull'arpa, quell'altissimo genio musicale che fu mons. Tomadini.

Ma il concerto offrirà qualche altro trattenimento non meno caro. Il nostro egregio concittadino A. Pontotti gentilmente concorre ad animare la serata. Lo sentiremo molto volentieri questo giovane artista, il quale fece ormai così bella prova sui teatri di Casalmonteferrato e di Ancona, ed al quale competenti critici hanno assicurato un brillante avvenire.

Un elogio anche al distinto maestro E. Pinocchi il quale pur gentilmente si presterà come direttore della Banda del 9° Fanteria ed un ringraziamento all'esimio sig. colonnello che l'ha concessa. Ecco il programma:

Parte I.ª — 1.ª Pinocchi, «Sinfonia originale» eseguita dalla banda militare. — 2.ª Weber-Godefrido, «Freischütz» fantasia per arpa, signorina Virginia Chiarone. — 3.ª Lorenzi, «Souvenir» fantasia elegante per arpa, signorina Giannina Chiarone. — 4.ª Pontichi, «I Lituani» romanza, signori A. Pontotti ed E. Pinocchi. — 5.ª Petrella-Scotti, «Jone» duetto per arpa e piano, signorine V. e G. Chiarone.

Parte II.ª — 6.ª Verdi, «La forza del destino» sinfonia eseguita dalla banda militare. — 7.ª Godefrido, «La danse des sylphes» Etude, caratteristiche, signorina G. Chiarone. — 8.ª Godefrido, «Carnaval de Venise» thema et variations pour harpe, signorina Virginia Chiarone. — 9.ª Gounod, «Faust» romanza, signori A. Pontotti ed E. Pinocchi. — 10.ª Scotti, «Nabucco» duetto per arpa e piano, signorine V. e G. Chiarone.

Prezzi: Biglietto d'ingresso, lire 1. Sott'ufficiali e ragazzi, lire 0.50. Loggione lire 0.50. Poltroncine lire 1.50. Scanni lire 0.75.

Le sedie in galleria sono tutte libere. Il camerino del Teatro è aperto dalle ore 11 ant. alle 3 pom. e dalle 7 in avanti.

I due giovanetti scomparsi Borobello Antonio e Clario Eugenio, di cui ieri tenemmo parola, sono stati ritrovati e riconsegnati alle loro famiglie.

Carbonchio. A Sacile si ebbe un secondo caso di carbonchio.

Cos'è la vita?

... un sovrano, una speranza, un punto.
Pur troppo, o **Niccolò Degani**, mio amatissimo pronipote, per te la vita fu un punto.
All'età di sette anni, colpito da crude e repente morbo, ribelle alle più solerti cure di valenti fisici, rendesti l'anima immacolata al Creatore nel pomeriggio di sabato.
E che dirò ai desolati genitori? Una parola sola: il tempo e la crescente prole che vi attornia potranno lenire la vostra ambascia; dimenticate quell'angioletto, giammai! L. B.

A chi dubita! Illustre professore Mazzoni! Debbo a voi la vita di mia moglie! Essa abbandonata da tutti i medici, dichiarata incurabile dalle prime celebrità italiane ed anche francesi per un restringimento siero del Pilo, come sempre fu dichiarato, era ridotta in uno stato deperibile per il Marasma in cui era caduta dopo sette mesi di continue sofferenze e specialmente di vomiti che non permettevano di ritenere il cibo nello stomaco, qualche sorso di latte e qualche clistere nutritivo era il debole filo a cui restava attaccata la vita. I miei già gonfi, le forze estenuate, la voce fiavola, lo scoraggiamento profondo facevano supporre esser prossimo il fine fatale. Quando per caso lessi in un giornale di Torino, che il vostro Sciroppo di Parigina era un potentissimo depurativo e specialmente dell'Erepsismo che era appunto la causa prima (secondo medici) della malattia di mia moglie. Per sola quiete di coscienza volli provarlo. Senza che vi tracci la lunga storia, vi dichiaro pubblicamente, che dopo soli otto giorni mia moglie migliorò, che dopo un mese teneva il cibo, e che ora dopo 18 mesi) con due cure diligenti del vostro prezioso Sciroppo mia moglie è stabile e rifatta si trova in ottima salute. Vi scrivo ciò e per attestarvi la mia gratitudine immensa, e perchè appiassi da tutti una tale miracolosa guarigione onde illumini riguardo all'uso della vostra Parigina nella cura radicale nelle malattie umorali e specialmente erpetiche. Credetemi pieno di riconoscenza. Napoli 27 ottobre 1882.
Conte di P. Generale in ritiro.
Si vende in Roma presso l'inventore fabbricatore nel proprio Stabilimento chimico, farmaceutico e presso la più grande parte dei farmacisti d'Italia al prezzo di lire 9, la bottiglia. N.B. Tre bottiglie presso lo Stabilimento costano lire 25, e in tutti quei paesi del continente, ove non vi sia deposito e vi percola la ferrovia, si spediscono franchi per porto e d'imballaggio per L. 27.
Unico deposito in Udine alla Farmacia Comessatti. Venezia Farmacia Botner alla Croce di Malta.

FATTI VARI

Per i bagni di Grado. Il Municipio di Grado ci invita a far conoscere al nostro pubblico, che vuole approfittare dei bagni marittimi di Grado.
Che per comodo dei signori forestieri che desiderassero recarsi in quella città per uso dei bagni marini, trovassero sempre alla vicina riva della valle di Belvedere, un corrispondente numero di archette. A Belvedere poi già da vari mesi veniva aperta un'osteria con stallo.
Tanto nella città di Grado che nel suo circondario la salute pubblica è quonissima e nulla lascia a desiderare, essendo del tutto falsa la voce diffusa dell'esistenza di malattie epidemiche.
Operai italiani. Ieri l'altro col piroscalo del Levante, sono partiti da Trieste per il Pireo 140 operai italiani addetti ai lavori del traforo dell'istmo di Corinto.
Notizie sanitarie. L'Agenzia Stefani telegrafa da Alessandria 25: Un telegramma del capo medico dice che l'epidemia a Damietta non è cholera, ma ebbre gastro-enterica. La Commissione sanitaria lasciò, a mezzogiorno, Damietta, dopo constatarvi che i casi di cholera aumentano.
La guerra ed il the. Telegrafano da Filadelfia al Times di ieri l'altro che le apprensioni di guerra in China hanno per effetto la spedizione di grandi quantità di the agli Stati Uniti. Un solo piroscalo ne ha sbarcato 700 casse, rappresentanti un valore di mezzo milione di dollari (due milioni e mezzo di lire). Per primo luglio si calcola che a San Francisco vi sarà immagazzinato tanto the per valore d'almeno tre milioni di dollari (quindici milioni di lire).
Il Nestore dei fattorini ferroviari. Il 15 corr., a Darlington, in Inghilterra, morì il primofattorino ferroviario del mondo, certo Barnett. Egli aveva accompagnato Giorgio Stephenson nella prima corsa di prova colla vecchia locomotiva "N. 1."

Nuovo proiettile. Un proprietario a Norwich (Inghilt.), doveva essere espropriato per non eseguito pagamento di certo debito. Presentatisi gli esecutori giudiziari, egli li ricevette cortesemente, e li pregò, nel modo più gentile, di attendere un momento. Disse, si allontanò per poco, indi ritornò latore di un alveare, che scagliò nel mezzo della stanza rinchiudendo precipitosamente la porta. Le api inferocite si gettarono sui malcapitati esecutori giudiziari, e chi sa cosa sarebbe accaduto, se uno di essi non avesse avuto la presenza di spirito di aprire tosto la finestra e gettar l'alveare nel giardino.

Gara di velocità a piede fermo. La Neue Freie Presse annuncia per venerdì 29 corr. una gara stenografica, organizzata dalla Società Centrale viennese di Stenografia Gabelberger. Vi prenderanno parte gli allievi delle scuole secondarie e le allieve del corso di stenografia.

ULTIMO CORRIERE

L'alleanza degli Stati balcanici.

Parigi 25. Notizie dell'Albania confermano che l'insurrezione è quasi completamente repressa. Il Principe del Montenegro, parlando con un giornalista, disse che i fatti d'Albania non hanno nessuna importanza. L'alleanza dei tre Stati balcanici esiste, ma è un'alleanza naturale, nulla fu scritto. Le relazioni tra il Montenegro e la Serbia sono cordialissime. Il Re Milano non vide di mal occhio il matrimonio della Principessa del Montenegro con Karageorgievic. Terminò assicurando che le disposizioni dell'Europa sono assolutamente pacifiche.

Le inondazioni.

Vienna 26. Le piene continuano in tutti i fiumi del bacino del Danubio, superiore e dell'Alta Elba. I danni delle inondazioni in Slesia e Moravia sono enormi. Si delorano oltre 30 annegati. Il governo ha mandato cinque milioni alle due Luogotenenze.

Lo zingaro.

Trieste 26. Le notizie arrivate al governo marittimo confermano la scoppia del cholera in Egitto. Oltre a Damietta, si sarebbero verificati dei casi anche a Porto Said. La società del Canale cercherebbe però di tenerli segreti. Il cholera, del resto, serpeggiava da tre mesi nelle città costiere dell'Arabia, non esclusa Aden. Si reclamano provvedimenti.

Dal Tonchino.

Parigi 26. Il postale Djemnah arrivato l'altro ieri a Marsiglia da Saigon, ha portato la corrispondenza dal Tonchino. Secondo le ultime notizie, il cholera inferisce a Saigon, tanto che il Djemnah fu sottoposto a 24 giorni di contumacia.

Il corpo del comandante Riviere sarebbe stato abbandonato dai suoi soldati. L'imperatore d'Annam si preparava incessantemente alla guerra. Quanto alla China, a Saigon non si credeva possibile alcun conflitto con essa, giacché i cinesi non sono punto disposti alla guerra.

TELEGRAMMI

Cairo 26. Due casi di cholera a Massuah.

Avana 26. Avvenne un incidente ferroviario; sette morti, molti feriti.

Trieste 26. Nell'isola di Veglia, nel Quarnero (Istria), le elezioni dietali sono riuscite favorevoli agli italiani.

Alla sera la città venne illuminata per festeggiare la vittoria.

Vienna 26. Qui si teme generalmente, un sensibile rincaro della carne da consumo, causa il divieto d'importazione (Granzsperr) introdotto contro la volontà della popolazione, la quale è ben consapevole che gli allevatori indigeni sono assolutamente incapaci a coprire il bisogno.

E attesa la deputazione galiziana, la quale viene con lo scopo di urgere a favore del decentramento ferroviario.

Il pericolo d'inondazione al Prater si spera scongiurato; nondimeno la navigazione locale resta ancora sospesa causa le acque del Danubio che continuano a mantenersi alte.

Brno 26. Respingendo il ricorso del Consiglio comunale, il ministero ha ordinato che sia eretta una seconda scuola popolare ceca a spese del Comune.

Cracovia 26. Quantunque il comitato delle feste intenda che la commemorazione di Giovanni Sobieski prenda un carattere tutt'affatto polacco, verranno ammesse alla solennità centenaria

anche le deputazioni slave. Vi è atteso eziandio monsignor Strossmayer.

Berlino 26. Un numeroso partito procura di attraversare il piano del principe ereditario d'una esposizione austro-germanica nell'anno 1885, volendola invece universale.

Parigi 26. Ieri a sera corse voce alla Borsa che il Governo della Repubblica avesse dichiarato la guerra all'Annam ufficialmente.

Londra 26. La commissione sanitaria a Damietta dichiarò l'epidemia ivi scoppiata per vero cholera. I casi di malattia aumentano.

Dubino 26. Ieri l'altro di sera a Currag dei soldati di vari reggimenti, venuti a contesa, fecero fuoco gli uni contro gli altri. Vi ebbero 5 morti e parecchi feriti. Gli ufficiali impedirono ulteriori fatti, minacciando di far fuoco contro gli ammutinati.

Parigi 26. Nella via Huchette avvenne una grande rissa tra italiani. Rimasero gravemente feriti certi Rey, Aymonino e Musso. Si arrestò certo Gallegari, colui che vibrò le coltellate ai suoi compatriotti.

Tunisi 26. Iersera un italiano per nome Vella, rissando con soldati francesi, ne feriva uno. Fu arrestato e passerà davanti al Consiglio di guerra.

Londra 26. (Camera dei Comuni) Fitz Maurice dichiarò che la Francia e l'Inghilterra negoziano la soppressione delle capitalazioni di Tunisia: prevedesi una soluzione soddisfacente. A shley confermò la presa di un forte appartenente ad un capo indigeno sulla costa occidentale d'Africa. Due soldati ed un policeman inglese furono feriti.

Costantinopoli 26. Il conte Corti è arrivato.

Parigi 26. (Senato). Béranger svolgerà sabato l'interpellanza sulla soppressione dei cappellani negli ospitali.

Challamel ritornerà alla fine della settimana. Il Governo domandò ai consoli in Egitto quali misure vennero prese dal Governo egiziano, in vista del cholera a Damietta.

L'Arcivescovo di Parigi indirizzò ai curati una lettera di protesta contro il decreto del prefetto della Senna sopprimente i cappellani degli ospitali, e spiega le sue risposte ai delegati ammalati nell'ospedale.

Atene 26. Fu ordinata una quarantena di cinque giorni sulle provenienze dall'Egitto.

Dubino 26. La rissa di Curragh fu esagerata; nessun morto, ma bensì un sergente gravemente ferito e 4 contusionati.

Parigi 26. La lettera del Papa comprende 13 pagine di grande formato. Il Consiglio dei ministri si occupò della lettera. Essa non si pubblicherà, essendo particolare. Grevy risponderà.

MERCATI DI UDINE

Mercato bozzoli. Camera di Commercio ed Arti di Udine. Galletta pesata sulla pesa pubblica in Udine:

Giapponesi annuali verdi, bianche e parificate: complessiva pesata a tutt'oggi (26) chilogr. 1768.45, parziale oggi pesata chilogr. 460.05.

Prezzo giornaliero in lire italiane valuta legale: minimo 2.70, massimo 3.20, adeguato giornaliero 2.91.

Prezzo adeguato generale a tutt'oggi lire 2.96.

Nostrane gialle e simili parificate: complessiva pesata a tutt'oggi chilogr. 23.20, parziale —.

Prezzo giornaliero in lire it. valuta legale: minimo —, massimo —, adeguato giornaliero —.

Prezzo adeguato generale lire 3.50.

LA COMMISSIONE

DISPACCI DI BORSA

TRIESTE 26 giugno
Napoli 9.51, a 9.49 — Ban. ger. 58.45 a 58.55
7 ecch. 5.67 a 5.65 — Rend. an. 78.80 a 78.50
Londra 120.15 a 119.70 R. un. 4 pc. 89.70 a 89.50
Francia 47.25 a 47.45 Credit 304 — a 302 —
Italia 47.50 a 47.30 Lloyd — —
Ban. Ital. 47.55 a 47.40 R. it. 90.34 a 90.78

LONDRA, 26 giugno
Inglese 100.71/8 Spagnuolo — —
Italiano 82 — Turco — —

VENEZIA, 26 giugno
Rendita pronta 93 — per fine corr. 93.10
Londra 3 mesi 24.95 — Francese a vista 25.02

Valute
Pezzi da 20 franchi da 20 — a —
Banconote austriache da 20/50 a 210.70
Fiorini austr. d'arg. da — a —

FIRENZE, 26 giugno
Nap. d'oro 20 — Ferr. M. (con) — —
Londra 24.98 Banca To. (n. o) — —
Francia 99.70 Credito it. Mob. 812 —
Az. Tab. 741 — Rend. italiana 99.31 —
Banca Naz. — —

BERLINO, 26 giugno
Mobiliare 614 — Lombarda 265.50
Austriaca 558.50 Italiano 92.10

Particolari.

VIENNA, 27 giugno.
Rend. Aust. (carta) 78.45; Id. Aust. (arg.) 79.10
Id. — — — — —
Londra 119.90; Napoletani 9.50; —
MILANO, 27 giugno.
Rendita Italiana 6 0/0 — —; serali 91.92
PARIGI, 27 giugno.
Chiusa Rendita Italiana 93. —

P. VALUSSI, proprietario
GIOVANNI RIZZARDI, Redattore responsabile.

Stabilimento Bacologico

MARSURE-ANTIVARI-FRIULI

(Palazzo del marchese F. Mangilli)

produzione di Seme a selezione microscopica a bozzolo giallo e bianco nostrani, verde ed incrociato.

Consegna del Seme verso la metà di aprile dopo subita liberazione sulle Alpi Giulie.

Recapito presso il Giuseppe Manzini in Udine, Via Cussignacco n. 2 II piano, e presso il Comproprietario G. B. Madrassi, Via Gemona n. 3.

DEPOSITO

Sacchetti garza quadrati ed a cono, Buste di carta con garza, pel confezionamento del Seme bachi a sistema cellulare; Telai, e cartoni garza per porre il seme, il tutto a prezzi di fabbrica.

UDINE - Via Treppo, 4 - UDINE

Barella Luigi

Presso la Cartoleria Angelo Pischiutta in Pordenone trovasi un copioso assortimento cartoni sagrinati (uso Giappone) per confezione seme bachi. — Prezzi ristrettissimi.

FABBRICA

ACQUE GASOSE

e SELTZ

UDINE - C. Burghart - UDINE

rimpetto alla Stazione Ferroviaria.

PER TUTTI

Come vivere bene

con 10 soldi

AL GIORNO

Questo importante lavoro di grande interesse sociale, dovuto alla penna di un eminente scienziato, e scritto in forma popolare sarà pubblicato in appendice al giornale

L'INDISPENSABILE di Palermo

PER ABBONARSI IN ITALIA

basta presentarsi all'Ufficio Postale, il quale in forza del R. Decreto 22 marzo 1883, ha l'obbligo di ricevere gli abbonamenti al giornale l'Indispensabile di Palermo.

I nostri lettori non hanno a sopportar alcuna spesa o fastidio, basta pagare all'Ufficio Postale Lire 2.20 e riceveranno a domicilio la ricevuta dell'abbonamento e regolarmente tutti i numeri del giornale per un anno.

D. Ant. de Vincenti Foscari
Chirurgo e Dentista

UDINE - Via Bellona N. 6 - UDINE

con recapito alla farmacia della Spemanzza Piazza Vittorio Emanuele.

Dal Maggio al Dicembre

Fior. 1.20 per Trieste } costa l'abbonamento al giornale delle Estrazioni Ufficiali
.. 1.60 Monarchia }
Fr. 5 (in oro) Estero } LA VERIFICA Anno II.

Prontuari gratis; esce al 7, 18 e 27 del mese, Ufficio Verifica, Gius. Zoldan vis-à-vis alla Luogotenenza, Piazza grande, TRIESTE

CASA

da vendere o d'affittare

nel Vicolo Sottomonte N. 21 in prossimità al Palazzo Bartolini. Rivolgersi al Negozio d'Este, Mercatovecchio.

IL GRANDE PREMIO

del GIORNALE PER I BAMBINI
(Vedi avviso in 4ª pagina)

MAGAZZINI DI SARTORIA

PIETRO BARBARO
NUOVO ASSORTIMENTO

Stoffe Nazionali ed Estere
VESTITI FATTI

di recente taglio e confezione accurata

PREZZI FISSI:

500 Soprabiti mezza stagione pura lana foderati in raso da L. 14 a 35.

200 Vestiti completi stoffe fantasia da L. 25 a 45.

300 Calzoni stoffe rigate novità da L. 6 a 14.

200 Gilet pura lana da L. 3 a 6.

Vestiti da bambino novità.

Soprabiti da bambino novità.

Veste da camera.

» di orleans e tela da viaggio.

Si assume qualunque commissione in 24 ore.

Avviso ai consumatori

DELLA VERA

ACQUA DI CILLI

Ci pregiamo portare a conoscenza dei sig. consumatori della città e provincia, che la vera **Acqua di Cilli** è quella della **Fonte Reale** (Königsbrunn) tenuta sino 2 anni fa dal sig. G. N. Orel ed ora da noi; la più ricca d'acido carbonico ed acido alcalino di soda, da non confondersi con altre fonti meno conosciute e di molto minor forza.

Per norma dei sig. consumatori facciamo seguire l'analisi dell'acqua eseguita dal dott. I. Gottlieb professore effettivo di Chimica all'Istituto tecnico superiore di Graz, Membro dell'I. R. Accademia di Scienze, Cavaliere dell'Ordine di Francesco Giuseppe ecc., nonché un suo giudizio sulla qualità della stessa:

ANALISI CHIMICA

DEL

prof. dott. G. Gottlieb di Graz

Su 10000 parti in peso:

Carbonato di Soda	49.4531
id di Litino	0.0607
id di Barite	0.0325
id di Stronziana	0.0249
id di Calce	3.4205
id di Magnesia	5.8769
id d'Ossidulo di Ferro	0.0150
Cloruro di Sodio	2.6609
Joduro di Sodio	0.0237
Solfato di Potassa	0.4403
id di Soda	0.4270
Nitrato di Soda	0.1522
Fosfato di Calce	0.0213
Acido silicio	0.1683
Somma dei componenti fissi	62.7773
Acido carb. combinato	25.1686
» » libero	28.0176

Somma di tutte le sostanze ponderabili 115.9635

Inoltre tracce di fosfato di soda, di carbonato di ossidulo di Manganese e di Bromo.

Debbo rimarcare infine che l'acqua Naturale Minerale della « **Fonte Reale** » per l'abbondante contenuto di Carbonato di soda, supera non solo tutte le fonti più conosciute della Stiria ma bensì la maggior parte delle sorgenti di questo genere. Oltretutto contenendo quest'acqua Iodio, come pure in gran quantità Bicarbonato di Magnesia indipendentemente alla sua ricchezza in Bicarbonato di soda, è da raccomandarsi non solo come bibita rinfrescante assai gradevole, ma anche come mezzo eminentemente salutare.

In seguito a questi suoi pregi l'acqua minerale della Fonte Reale s'acquisto gran rinomanza, persino nei paesi più lontani. Dott. I. Gottlieb.

FRATELLI DORTA

Avviso. Col giorno di domenica 8 aprile venne riaperto al pubblico nello Stabilimento balneare Comunale l'uso dei bagni caldi nelle vasche solitarie.

Ad opportuna norma si riportano qui di seguito i prezzi modificati.

TARIFFA.

Bagno caldo in vasca solitaria con relativi asciugatoi	Per bagno 12 bagni	Per bagno 6 bagni	Per bagno 3 bagni
I Classe	1.00	10	5
II Classe	0.60	6	3
Doccia ingabinetto particolare con asciugatoi	0.40	4	2
Doccia con apparato frigorifero	0.60	6	3

Udine 6 aprile 1883

La Direzione

Le inserzioni dalla Francia per il nostro giornale si ricevono esclusivamente presso l'Agence Principale de Publicité
E. E. Oblieght Parigi, 92, Rue De Richelieu

ORARIO DELLA FERROVIA

da UDINE a VENEZIA e viceversa.

PARTENZE da Udine	ARRIVI a Venezia	PARTENZE da Venezia	ARRIVI a Udine
ore 1.43 ant. misto	ore 7.21 ant. misto	ore 4.30 ant. diretto	ore 7.37 ant. misto
> 5.10 > omnibus	> 9.43 > omnibus	> 5.35 > omnibus	> 9.54 > omnibus
> 9.54 > acceler.	> 1.30 pom. > acceler.	> 2.18 pom. > acceler.	> 5.52 pom. > acceler.
> 4.46 pom. omnibus	> 9.15 > omnibus	> 4.00 > omnibus	> 8.26 > omnibus
> 8.28 > diretto	> 11.35 > diretto	> 9.00 > misto	> 2.30 ant. misto

da UDINE a PONTEBBA e viceversa.

PARTENZE da Udine	ARRIVI a Pontebba	PARTENZE da Pontebba	ARRIVI a Udine
ore 6.00 ant. omnibus	ore 8.56 ant. omnibus	ore 2.30 ant. omnibus	ore 4.56 ant. omnibus
> 7.48 > diretto	> 9.46 > diretto	> 6.28 > idem	> 9.40 > idem
> 10.35 > omnibus	> 1.33 pom. > omnibus	> 1.33 pom. > idem	> 4.20 pom. > idem
> 6.25 pom. idem	> 9.15 > idem	> 5.00 > idem	> 7.44 > idem
> 9.05 > idem	> 12.28 > idem	> 6.28 > diretto	> 8.20 > diretto

da UDINE a TRIESTE e viceversa.

PARTENZE da Udine	ARRIVI a Trieste	PARTENZE da Trieste	ARRIVI a Udine
ore 2.50 ant. misto	ore 11.20 ant. misto	ore 9.00 pom. misto	ore 1.11 ant. misto
> 7.54 > diretto	> 9.20 pom. > diretto	> 6.50 ant. acceler.	> 9.27 > acceler.
> 6.04 pom. acceler.	> 12.55 ant. acceler.	> 9.05 > omnibus	> 1.05 pom. omnibus
> 8.47 > omnibus	> 7.38 > omnibus	> 5.05 pom. idem	> 8.08 > idem



LA FLORINE

Vera Tintura igienica americana delle capigliature eleganti per la **ricolorazione** dei capelli del Dottor William Wood d New-York.

Questa deliziosa lozione americana, premiata all'Esposizione di Filadelfia 1876, è **infallibile** per restituire ai capelli grigi e bianchi il **colore primitivo** della gioventù, ne arresta la caduta, li rende abbondanti, morbidi e setacei. Dopo 7 od 8 giorni del suo uso si otterrà il desiderato effetto; in seguito per **conservare il colore** basta applicarla ogni 10 o 12 giorni. **La Bottiglia per più mesi, Lire 3.**

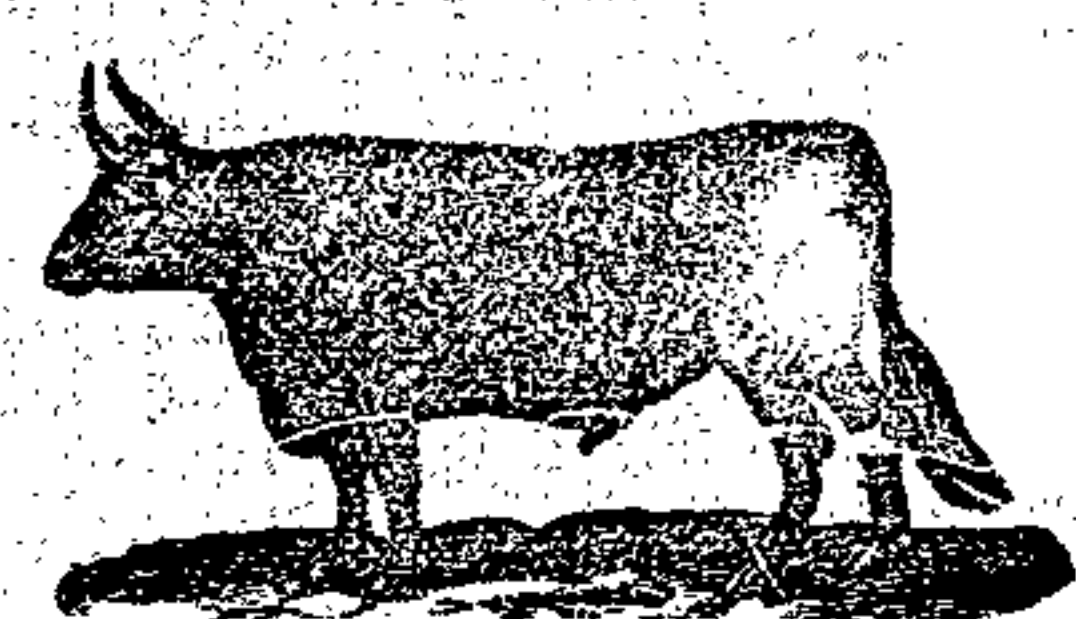
Badare alla marca di fabbrica portante lo stemma degli Stati Uniti che trovasi sopra ogni scatola.

Vendesi in tutte le grandi Metropoli.

Stabilimento principale presso il chimico dottor I. B. William Wood 3 E. 19th street, New York.

Deposito in Udine presso l'Ufficio del *Giornale di Udine*.

Coll'aggiunta di cent. 50 si spedisce ovunque per mezzo dei pacchi postali.



ALLEVATORI

DI

BOVINI

Alla Farmacia di Giacomo Comessatti a S. Lucia
UDINE — Via Giuseppe Mazzini — UDINE

Vendesi una **Farina alimentare razionale** per i BOVINI

Numerose esperienze praticate con Bovini d'ogni età, nell'alto, medio e basso Friuli, hanno luminosamente dimostrato che questa **Farina** si può senz'altro ritenere il migliore e più economico di tutti gli alimenti atti alla nutrizione ed ingrasso, con effetti pronti e sorprendenti.

Ha poi una speciale importanza per la nutrizione dei Vitelli. E' notorio che un Vitello, nell'abbandonare il latte della madre, deperisce non poco; coll'uso di questa **Farina** non solo è impedito il deperimento, ma è migliorata la nutrizione, e lo sviluppo dell'animale progredisce rapidamente.

La grande ricerca che se ne fa dei Vitelli sui nostri mercati ed il caro prezzo che si pagano, specialmente quelli bene allevati, devono determinare tutti gli allevatori ad approfittarne.

Una delle prove del reale merito di questa **Farina**, è il subito aumento del latte nelle Vacche e la sua maggiore densità.

N.B. Recenti esperienze hanno inoltre provato che si presta con grande vantaggio anche alla nutrizione dei suini, e per i giovani animali specialmente, è una alimentazione con risultati insuperabili.

Il prezzo mitissimo. Agli acquirenti saranno impartite le istruzioni necessarie per l'uso.

PEJO

ANTICA FONTE FERRUGINOSA

Distinta con medaglie alle Esposizioni Milano, Francoforte 1881 e Trieste 1882.

L'Acqua dell'Antica Fonte di Pejo è la più eminentemente ferruginosa e gasosa — *Unica per la cura a domicilio* — Si prende in tutte le stagioni a digiuno, lungo la giornata o col vino durante il pasto — E' bevanda gratissima, promuove l'appetito, rinforza lo stomaco, facilita la digestione, e serve mirabilmente in tutte quelle malattie, il cui principio consiste in un difetto del sangue. — Si usa nei Caffè, Alberghi, stabilimenti in luogo del Seltz. — Chi conosce la Pejo non prende più Recoaro o altre acque che contengono il gesso contrario alla salute.

Si può avere dalla Direzione della Fonte in Brescia, dai signori Farmacisti e depositi annunciati, esigendo sempre che ogni bottiglia abbia l'etichetta, e la capsula sia inverniciata in giallo-rame con impressi Antica-Fonte-Pejo-Borghetti.

Il Direttore C. BORGHETTI



OLIO DI FEGATO DI MERLUZZO

CHIARO E DI SAPORE GRATO

In Udine alla Drogheria
FRANCESCO MINISINI

RIGENERATORE UNIVERSALE

RISTORATORE DEI CAPELLI

DEI FRATELLI RIZZI
Firenze.

Questo prodotto seriamente studiato è l'unico per restituire ai capelli bianchi e grigi il loro colore primitivo, impedisce immediatamente la caduta dei capelli da qualunque causa provenga, dà vita nuova e crescitamento con prontezza e vigore. Non è una tintura, non macchia la pelle né la biancheria ed è il più usato in tutta Italia ed estero. Prezzo L. 3.00.

CERONE AMERICANO

La più rinomata tintura in cosmetico per tingere istantaneamente capelli e barba. Questa tintura, ha ormai raggiunto l'apice del perfezionamento e della semplicità. L. 3.50.

ACQUA CELESTE AFRICANA

PREMIATA TINTURA ISTANTANEA

Nessun'altra tintura istantanea offre la comodità di questa che tinge mirabilmente **capelli e barba** senza bisogno di lavarsi né prima né dopo l'applicazione. Ogni persona può tingersi da sé impiegando meno di tre minuti. Non sporca la pelle né la lingerie. L. 4.00.

TINTURA FOTOGRAFICA

Istantanea per tingere capelli e barba in castagno nero: detta tintura fotografica, per non contenere sostanze nocive alla salute, è già ben accetta al mondo elegante. Prezzo L. 4.00.

Vendonsi in Udine presso i farmacisti **Bosero e Sandri** Via della Posta dietro il Duomo e dal profumiere **Niccolò Clain** Via Mercatovecchio.

POLVERE INSETTICIDA PERFEZIONATA

composta di puri fiori di piretro di Persia

per la sicura distruzione delle cimici, pulci, scarafaggi, formiche, vermi delle piante, mosche, zanzare, tarli ecc. — Basta polverizzarlo il luogo infetto pella pronta distruzione.

Scatole grande L. 1 — Piccola cent. 50.

Deposito in Udine presso l'amministrazione del *Giornale di Udine*.

Aggiungendo Cent. 50 si spediscono ovunque per pacco postale (Per più scatole si farà un pacco solo).

36

IL GRANDE PREMIO

DEL

GIORNALE PER I BAMBINI

diretto da C. COLLODI

È PRONTO

I nuovi abbonati per un anno, dal 1. Luglio 1883, riceveranno questo splendido Premio consistente in un volume che porta per titolo **il nostro libro di pittura**. Il testo scritto da G. Chiarini è illustrato in ogni pagina con graziosissime figure di Kate Greenaway. A questo libro, tirato su bella carta, va unita una **grande scatola di latta con finissimi colori e pennelli**, affinché i bambini possano divertirsi a colorire le figure.

Il *Giornale per i Bambini* è il più splendido giornale illustrato d'Italia; esso contiene in ogni numero Racconti, Versi ed altri Articoli istruttivi di Martini, Giacosa, Farina, Panzacchi, Lessona, Nencioni, Capuana, Bartoli, D'Annunzio, Colodi, Jack la Bolina, Biagi, Checchi, Piccardi, Dazzi, Sailer, Baccini, Marchesa Colombi, Albini, Della Rocca, Perodi, Yorick, Fleres, Chiarini, Anfoso, Paozzoli, ecc. ecc. ecc.

Tutti quanti gli scrittori più insigni d'Italia non sdegnano di scrivere nel *Giornale per i Bambini*.

Dopo il furore fatto dal racconto **Flik o tre mesi in un circo** è della seconda parte di esso **Il Fratello del signor Bertolucci**, il *Giornale per i Bambini* pubblicherà nel Secondo Semestre 1883 un altro racconto non meno piacevole ed interessante intitolato

«LA PERLA» RIPESCATO

Pubblicherà pure **Pipi o lo scimiotto color di rosa** di C. Colodi. **La bimba dorme**, commedia di E. Cecchi e le **memorie di un granello di cotone**, di Jack la Bolina. Il *Giornale per i Bambini* si pubblica ogni Giovedì in tutta Italia.

PREZZI D'ASSOCIAZIONE

Per l'Italia: Un anno . . . L. 12/ Per l'Estero: Un anno . L. 15.—
più cent. 50 per la spedizione più L. 1.25 per la spedizione
del premio con pacco postale. del premio per pacco postale.

Id. Un semestre . L. 6/ Id. Un semestre . L. 7.50

Il premio del **Nostro Libro di Pittura**, e la scatola di colori spetta soltanto a coloro i quali prenderanno l'abbonamento per un anno.

Gli abbonati per soli sei mesi, se vogliono avere il **Nostro Libro di Pittura**, e la scatola di colori, devono mandare 4 lire in più, perchè tanto costa all'Amministrazione stessa questo regalo.

Dirigere lettere e vaglia all'Amministrazione del *Giornale per i Bambini* in Roma Piazza Montecitorio, 130.

Non più male agli occhi

Acqua oftalmica mirabile dei RR. Padri della Certosa di Collegno. Rinvigorisce mirabilmente la vista, leva il tremore, toglie i dolori, infiammazioni, granulazioni, cisposità, macchie, maglie, netta gli umori densi, salsi, viscosi, flussioni, abbagliori, nivoletta, cataratte, gotta serena ecc.

La boccetta (colla relativa istruzione) L. 2.50

Deposito presso l'Amministrazione del *«Giornale di Udine»*. — Spedizione ovunque affrancata, aggiungendo centesimi 50 all'importo.

PER LE SIGNORINE

Polvere velutata la più eccellente polvere di riso per rinfrescare la pelle, scatole ovali di Parigi ad It. L. 1.00. — **Polvere di riso** oblunga della casa Longega, a Cent. 30 al pacchetto. Vendesi all'Amministrazione del *Giornale di Udine*.

TRASPORTI GENERALI INTERNAZIONALI

GENOVA, Via Fontane, N. 10
SUCCURSALI

Milano, Via Broletto, 26. N. Berger.
Abbiategrosso, Agenzia Destefano.

COLAJANNI

UDINE, Via Aquileja, N. 71.
SUCCURSALI

S. Vito al Tagliamento — G. Quartaro
Sondrio, D. Invernizzi — Aneona, G. Venturini.

Direzione della Società d'Assicurazioni contro l'incendio grandine e bestiame UNIONE UMBRA degli agricoltori.

Incaricato ufficiale dal Governo Argentino per i vantaggi d'accordarsi agli emigranti muniti di passaporto e certificati di buona condotta. Quali vantaggi non escludono l'obbligo di pagamento del viaggio da Genova a Buenos-Ayres.

PER MONTEVIDEO E BUENOS-AYRES

12 Giugno v. Francia 3^a cl. fr. 180 oro. - 22 Giugno v. Maria 3^a cl. fr. 155 oro. - 3 Luglio v. Sud America 3^a cl. fr. 180 oro. - 12 Luglio v. Savoie 3^a cl. fr. 180 oro
15 Luglio v. Sirio 3^a cl. fr. 170. — Il più grande vapore della Marina M.le Italiana illuminazione-elettrica, viaggio 18 giorni.

Sui vapori del 3 e 22 d'ogni mese si rilasciano pure biglietti pel Pacifico diretti per TALCHUANO, VALPARAISO, CALDERA, ARICA, CALLAO ed altri porti al sud di questo con trasbordo a MONTEVIDEO sui vapori inglesi della Pacific Steam Navigation Company ai seguenti prezzi in oro: Prima classe fr. 1625 — Seconda cl. fr. 1125 — Terza cl. fr. 450.

Per Nuova-York (Via Bordeaux) Viaggio misto per ferrovia e battello a vapore

Da GENOVA 1 Luglio vapore CHATEAU-LEVILLE terza classe lire 133 oro. — 1 Agosto vapore CHATEAU LAFITE terza classe lire 140 oro

Il vitto fino al 5 è a carico del passeggero.

Inutile scrivere per emigrazione gratuita, semi-gratuita o passaggi anticipati, non essendo tali vantaggi. — Dietro richiesta spediscono circolari manifesti, indicazioni e schiarimenti. Affancare.

Dirigersi in UDINE al rappresentante la Ditta signor Gio. Batt. Fantuzzi Via Aquileja N. 71.